



# DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ



Angers, dnia 20 lutego 1940 r.

Nr 3

## DEKRET PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

- Poz: 4—z dnia 26 stycznia 1940 r. o moratorium dla należności publiczno-prawnych. ... str. 5  
OBWIESZCZENIA PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ
- Poz: 5—z dnia 17 lutego 1940 r. w sprawie sprostowania omyłki w tekście dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 9 grudnia 1939 r. o Radzie Narodowej. .... str. 6  
6—z dnia 17 lutego 1940 r. w sprawie sprostowania omyłki w tekście dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 21 grudnia 1939 r. o zmianie nazwy "Rada Narodowa" na nazwę "Rada Narodowa Rzeczypospolitej Polskiej" ..... str. 6  
7—z dnia 17 lutego 1940 r. w sprawie sprostowania omyłki w tekście dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 stycznia 1940 r. o zmianie dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 9 grudnia 1939 r. w brzmieniu dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 21 grudnia 1939 r. o powołaniu Rady Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej. .... str. 6

## 4

## DEKRET PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

Z DNIA 26 STYCZNIA 1940 R.

### O MORATORIUM DLA NALEŻNOŚCI PUBLICZNO-PRAWNYCH

Na podstawie art. 79, ust. (2) Ustawy Konstytucyjnej stanowią co następuje:

#### Art. 1.

Zawiesza się na czas trwania wyjątkowych okoliczności wywołanych wojną płatność i ściągalność danin publicznych, podatków, opłat stemplowych i innych, na rzecz Państwa, związków komunalnych oraz jednostek samorządu gospodarczego i zawodowego, które były lub są płatne w czasie do dnia wejścia w życie niniejszego dekretu włącznie bez względu na to, czy wymiar został dokonany przed tą datą lub później albo nie nastąpił wcale.

Przepis niniejszy rozciąga się także na odsetki zwłoki, grzywny i koszty egzekucyjne.

#### Art. 2.

Zawiesza się na czas trwania wyjątkowych okoliczności wywołanych wojną składanie zeznań i dokonywanie wymiaru danin publicznych, podatków oraz opłat stemplowych i innych za okresy gospodarcze lub podatkowe wpływające z dniem wejścia w życie niniejszego dekretu na rzecz Państwa, związków komunalnych oraz samorządu gospodarczego i zawodowego.

Zawiesza się również płatność zaliczek na poczet wszelkich podatków, jak również samych podatków i opłat opartych na dochodzie, obrocie lub zeznania za okresy podatkowe lub gospodarcze

upływające z dniem wejścia w życie niniejszego dekretu.

#### Art. 3.

Zawiesza się na czas trwania wojny moc prawną nakazów płatniczych i upomnień, wezwań i wszelkich innych dokumentów dotyczących zapłaty należności objętych artykułami poprzednimi, oraz postępowanie egzekucyjne wszczęte celem ściągnięcia tychże należności.

#### Art. 4.

Rozporządzenia Ministra Skarbu będą określać daty od których dekret niniejszy przestanie obowiązywać na całym obszarze Państwa lub na poszczególnych częściach tego obszaru.

#### Art. 5.

Wykonanie niniejszego dekretu powierza się Ministrowi Skarbu w porozumieniu z właściwymi Ministrami.

#### Art. 6.

Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej:

Władysław Raczkiewicz

Prezes Rady Ministrów: Sikorski

Minister Skarbu: Henryk Strasburger

## 5

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ  
Z DNIA 17 LUTEGO 1940 R.

W SPRAWIE SPROSTOWANIA OMYŁKI W TEKŚCIE DEKRETU PREZYDENTA  
RZECZYPOSPOLITEJ Z DNIA 9 GRUDNIA 1939 R. O RADZIE NARODOWEJ.

Na podstawie art. 5, ust. (1), pkt. 1, Dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6 września 1935 r. o wydawaniu Dziennika Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U.R.P. Nr. 68, poz. 423) omyłkę zachodzącą w tekście Dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 9 grudnia 1939 r. o Radzie Narodowej (Dz. U.R.P. Nr. 104, poz. 1008) prostuje się w następujący sposób :

w podpisie po wyrazach : "Prezes Rady Ministrów:" dodaje się przed dwukropkiem wyrazy : "i Minister Sprawiedliwości".

Prezydent Rzeczypospolitej:

*Władysław Raczkiewicz*

Prezes Rady Ministrów

i Minister Sprawiedliwości: *Sikorcki*

## 6

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ  
Z DNIA 17 LUTEGO 1940 R.

W SPRAWIE SPROSTOWANIA OMYŁKI W TEKŚCIE DEKRETU PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ Z DNIA 21 GRUDNIA 1939 R. O ZMIANIE NAZWY "RADA NARODOWA" NA NAZWĘ "RADA NARODOWA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ"

Na podstawie art. 5, ust. (1), pkt. 1, Dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6 września 1935 r. o wydawaniu Dziennika Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. R. P. Nr. 68, poz. 423) omyłkę zachodzącą w tekście Dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 21 grudnia 1939 r. o zmianie nazwy "Rada Narodowa" na nazwę "Rada Narodowa Rzeczypospolitej Polskiej" (Dz.U.R.P. Nr. 105, poz. 1009) prostuje się w następu-

jący sposób :

w podpisie po wyrazach : "Prezes Rady Ministrów:" dodaje się przed dwukropkiem wyrazy : "i Minister Sprawiedliwości".

Prezydent Rzeczypospolitej:

*Władysław Raczkiewicz*

Prezes Rady Ministrów

i Minister Sprawiedliwości: *Sikorcki*

## 7

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ  
Z DNIA 17 LUTEGO 1940 R.

W SPRAWIE SPROSTOWANIA OMYŁKI W TEKŚCIE DEKRETU PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ Z DNIA 22 STYCZNIA 1940 R. O ZMIANIE DEKRETU PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ Z DNIA 9 GRUDNIA 1939 R. W BRZMIENIU DEKRETU PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ Z DNIA 21 GRUDNIA 1939 R. O POWOŁANIU RADY NARODOWEJ RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

Na podstawie art. 5, ust. (1), pkt. 1, Dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6 września 1935 r. o wydawaniu Dziennika Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U.R.P. Nr. 68, poz. 423) omyłkę zachodzącą w tekście Dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 stycznia 1940 r. o zmianie Dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 9 grudnia 1939 r. w brzmieniu Dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 21 grudnia 1939 r. o powołaniu Rady Narodowej Rzeczypos-

politej Polskiej (Dz. U.R.P. Nr. 1, poz. 1) prostuje się w następujący sposób :

w podpisie po wyrazach : "Prezes Rady Ministrów : " dodaje się przed dwukropkiem wyrazy : "i Minister Sprawiedliwości".

Prezydent Rzeczypospolitej:

*Władysław Raczkiewicz*

Prezes Rady Ministrów

i Minister Sprawiedliwości: *Sikorcki*

Tłoczono z polecenia Ministra Sprawiedliwości w Drukarni "Polaka we Francji" w Paryżu.

Cena numeru niniejszego 1 fr. fr.